هذه الرسالة الشريفة رسالة محبوب
لأطوار السبعة

Süleymaniye Kütüphanesi
Kısmı Hacı Mahmud Ef.
Yeni Kayıt 3114
Eski Kayıt No

HACI MAHMUD EFENDİ
BEŞİKTAŞ
Vakıf Kütüphanesi

T.C. Süleymaniye Kütüphanesi

٣١١٤

صاحب تاليف مولانا الشيخ محمد صادق الارزنجاني ثم الاسكداري

هذا كتاب رساله محبوب

بسم الله الرحمن الرحيم

الله ذو الجلال حمد وثنا ورسولنه صلوة وسلام دنصكره طالب بيدار
وسالك راه حقيقت اولان اخوان مؤمنينه دعا كرا ولنوب طرفمزدن
اشبو رساله هديه اولنمشدر زيرا پدر معنوي اولان كمسنه نك وكلم
معنويسنه نصح وپندن زياده هديه سي اولماز بنم روحم دل ديلي وار ديلدن
دله دل ديلكين دلدن ديله وارلماز خانه دله زيد وعمرو ايله بيله هركس
بولندیغی طریقك اول علمنی تحصیل ایدوب بعده علمنه مباشرت ایتمك
كرك ابتدا علم شريعتدر كه جمله يه فرض عين اولمشدر بعده علم طريقت
الزمدر بعده معرفة الله لازمدر بعده علم حقيقت نعمت حقدر اما علم طريقت
بر بحر محيط اولمغله اندن بر قطره بيان اولنمشدر كه خير الناس من ينفع الناس
تحتنه داخل اولمق اميديله بي غرض تحرير اولنوب اهل توحيدك دعالري رجا اولنور

بسم الله الرحمن الرحيم

ربنا افتح بيننا وبين قومنا بالحق وانت خير الفاتحين صدق الله
العظيم اللهم افتح لنا هذا الكنوز واكشف لنا هذا الرموز يا اخي
اعزك الله في الدارين كنا اقول باذن الله تعالى اسمع مني بعون الله اقول

ولا تخافنك

ولا تخافنك من الامنين ادع الى ربك الهي انت مطلوبي اسئلك رضاك
بحرمة جمالك يا رحيم ارحم بفضلك وتقبل دعا بنم جانم اقليم هندده سير
وسفر وصحرای فناده سیاه اولدیغم اثناده بقادن بر الف استقامت
احسان اولندقده جنس رايدن رؤيا مثللو بين النوم واليقظه كويا واقعده
واقع اولان بودر كه صحراي فنانك شهر وقرا لرندن بر شهر عظيمه اوغرادمكه
طول وعرضني كوز احاطه ایتمز اول شهرك ایچنده اولان مخلوقك كثرتي
بر مرتبه كيم سوقنده راحت كزلمز واهاليسي جمله جهاندن موجود اولان
مخلوقك هر صنفندن مخلوط عرب وعجم وترك وروم وجمله كفره نك
انواعی اندن موجوددر بولنمغله حيرتدن حيران بر عجب سيران واقع اولوب
اول شهرك وسطنده بر عظيم قلعه بنا اولنمشكه برج وبارويسي افلاكه برابر
خارج سورده بر ظلمت مشاهده ايتدم ابتداده فهم ايتدمكه خارج سورده
واقع اولان بو شهره ازلدن شمس حقيقتدن بر شعله دوشممش ودوشمز
واهاليسني كوردم وفهم ايتدمكه بو شهرك اهاليسنك كوكلري دخي دار
ظلمتدر زيرا امشربلري كلا انباسا بر لقمه ايچون بر بريله خر لاشوب اذيانه
ايله بر بريني برتا دلر وشهوت وغضبلري غالب اولمغله طبيعت ناريه
لري غلبه ايتدكده بر بريني قتل ايدرلر وزنايه ميل ورغبتلري غالب
اولديغندن بر فاحشه عورت آدنه اوچ كيشي دوشوب بعض كره بر بريني

تشقانوب هلاك ایدرلر و لواطه دن و زنادن حظ ایدرلر سرقت و بهتان
و افترا و شرب خمر و یلان و غیبت عادت مستمره لری اولوب بر ذره حقدن خوف
ایتمزلردی بو گناه کبیره یی اشلینلرك اكثریسی اسلامدن اولوب و بعضیلری دخی
علمادن اولوب امر معروف و نهی منکر ایدن علما و واعظ و صلحاسی دخی اول
شهرده ظهور ایدوب اول شهر اماره ده اهالیسیله بر وجهله الفت ایدرمیوب
اول شهر عظیمك وسطنده واقع اولان قلعه یه هجرت ایدرلر ایمش فقیر
دخی اول شهرده بر مقدار مسافر اولدم مراد ایتدمکه بو شهر عظیمك بر سوز
اكلادر علماسین بولوب بو شهرك اسمنی و حاكمنی و والیسنی و حالنی سؤال ایدیم
علماسندن برین بولوب سؤال ایتدمکه شهریکزك اسمی ندر دیدی بو شهرك
اسمی اماره در و دائره غفلتدندر و دار ظلمتدندر و پادشاهلری اسمنی سؤال ایتدم
جواب ایتدیکه بزم پادشاهمزه عقل معاش دیرلر بر عالم و حکمتده ماهر منجم و مهندس
و حکیم و طبیب و عاقل و دانادر که کره زمینده بر دخی قرانی یوقدر دیدکده پادشاهك
وزیرندن سؤال ایتدم دیدی وزیری قوه مدرکه در و حس مشترکه در و کتخداسی
و وکیل خرجی قوه واهمه و وسواس و سائر اتباعندن سؤال ایتدکده خبر ویردیکنه
کوره بلدمکه جمیع اخلاق ذمیمه ایله مذموم اولان کمسنه لر عقل معاش نام
پادشاهك امکداری و محرم اسراری اولمشلر فقیر دخی عقل معاشك هر فنده
استاد کاملی اولدیغن بیلدکن سبب معیشت اولمغ ایچون فنندن تحصیل معرفت

3

سوداسیله بر زمان خدمتنده اولدم استعدادمه پسند ایدوب افراط
محبتله نیجه معرفتلر کسب ایدوب بزی کندویه محرم اسرار ایتدیکده هر فنده
ماهر اولوب مشهور جهان اولوب بین الناس هر زاد فنده اولدم لکن کندو زیر
حکومتنده مخلوقك جمله سی معاصیه مرتکب اولوب عقل معاش اقلیم وجودده
پادشاه اولمغله بونلرك بو عصیانلرین کوردکن منع ایتمکه قدرتی اولمدیغندن
دوچمه عظیم ثقلت گلوب عارفانه بر کون عقلین اوغرلیوب دیدم پادشاهم
سنك بو شهرك علماسی علملریله عامل اولمازلر و حقدن خوف ایتمزلر و دخی
جاهللری دخی تائب مستغفر اولمیوب کوکللرنده نور ایمان لمعان ایتمز
مطلق صورتده انسان و سیرتده حیوان بلکه بل هم اضل بونه حکمتدر
دیدکده جواب ایتدیکه بنم اهمالمدن دکلدر قدیمدن ابلیس بو شهرك خلقنی
باشدن چقارمشدر و وسواس و خناس جمیع اتباعیله بو اماره شهری
خلقیله الفت ایدوب فسادلرنده محرم اولمشلردر انلرك فسادلری
دفعنه بر تدبیر ایدم دیدکده اماره شهرندن هجرت ایتمکه نیت ایدوب
دیدم پادشاهم بو عبد عاجز بنده که ایندیکك کبی کمسنه یه ایتمدك سایه
دولتکده نیجه صفالر ایتدم سمور کوردکلر ایله و اتلر ایله و اتباع و احباب ایله
ساز و سوز و لعب و لهو ایله اولوب پادشاهم یساغ ایتمیوب رخصت ویردی
ذوق و صفامز بو دائره ده نهایت بولدی اذن شریفکز اولورسه فقیر بنیاهم

بو شهرلك وسلطنتى اولان قلعه‌يه وارديم ديدم جواب ايتديلر كه اول قلعه‌يه
لوامه دائره‌سى ديرلر اولدخى بنم زير دستمده در لكن لوامه اهاليسى
بو شهر امّاره اهاليسنه قياس اولنماز بو شهر امّاره‌ده ابليس قديمى ساكن
اولديغندن بو شهر امّاره اهاليسنه توبه ميسّر اولماز لكن لوامه شهرينه
وسواس تماميله تسلّط ايده‌مز انلر دخى گناه كبائره مرتكب اولوب
ايشلرلر زنا ولواطه وشرب خمر وسرقت وبهتان ايدرلر لكن در عقب
نادم اولوب توبه واستغفار ايدرلر ديدى بن عقل معاش سكوت ايتديكده همان
لوامه نام قلعه‌يه جان اتوب قپوسنه واردمكه قپو اوزرنده يازلمش كه
التائب من الذنب كمن لا ذنب له همان اول انده تائب مستغفر اولور.

قلعۀ لوامه‌يه داخل اولدم كوردم اول شهر لوامه اهاليسى امّاره شهرى
اهاليسى قدر دكل نصف مقدارى انجق وار در بر زمان انده مسافر اولدم
لوامه اهاليسى علماسندن سؤال ايتدم فحول علمادن بر مفتيلرى وار ايمش
نيارتلرينه واردم اداب ايله سلام ويردم سلامم تعظيم ايله الوب انلك
خدمتنده بر زمان اوقيوب يازوب ميسّر اولديغى مقدارى تحصيل علم ايدوب
اهاليسيله الفت ومحبت ايدوب مشربلرى جمله معلومم اولدى اول لوامه
شهرى ساكنلرندن پادشاهلرينك اسمنى سؤال ايتدم جواب ويرديلر كه پادشاهمز
عقل معاشدر بو شهرمز عقل معاش حكمنده در دائما اتباعى كبر وتعصب وريا

وزهددر نام وكيلكرى وار در ونيجه عالم وفاضل وصالح وعابدجانلر بو شهر
لوامه‌ده موجودلر در ديديكده خاطريمه كلديكه بو شهر لوامه اهاليسنك
علما وصلحاسى مسلكى ومذهبى ومشربى معلوم اولدى عجبا عموم اوزره خلقى
نه مشربده در دييوب همان اشنالق صورتنه طوتوب كوردمكه بو شهر ايچنده اولان
علماسى عابد وزاهد لكن بخل وحسد وكبر وتعصب ونفسانيت وغضب
وغيبت وطمع وحسّت ونفاق مشربلرى بولنمش غايت كبر اوزره نماز صالحلريله لغو
ايتدم ابرازلرين كوردمكه جهنم خوفندن عفو ومغفرت اميديله عبادات
وطاعات ايدرلر وجنت ازدومكه نفسلرى صفا سيجون ليل ونهار بولحة
اولوب جنتك صفالرين وحور وغلمانن بربرلرينه وصف ايدوب طريق جنته
ترغيب ايدرلر. عابدلردن بر شخصه امّاره شهرى اهاليسندن شكايت
ايلدم ديدى اول شهر امّاره خلقى برالاى كافر ومفسد وقاتل وتارك الصلوة
زانى ولوطى وشارب خمر ديرلر وجمله‌سى فراق ضلالده در ديرلر انلر بزم شهريمز
لوامه‌ده بو قدر دكلدرلر وانلردن بعضيسنه يه هدايت اولدقده انلردن هجرت
ايدوب بزم شهريمز لوامه‌يه كلوب فعللرندن نادم اولوب توبه واستغفار
ايدرلر زيرا امّاره شهرى اهاليسنه انده ايكن توبه ميسّر اولماز وشفاعته
مستحق اولمازلر ديديكده كندى شهريمزه لوامه شهرى ايچنده كى قلعه‌نك
حالندن سؤال ايتدكده ديدى اول قلعه‌نك اسمى ملهمه در

وپادشاهلری اسمنه عقل معاد دیرلر و وزیرینه سلطان عشق دیرلر اول
شهر ملهمهیه بردن اصلا کیدن یوقدر و بعض کمسنه هجرت ایدوب کیدر ایسه
بردخی لوامه شهریمزه قویمازلر زیرا انلر اول ملهمهنك وزیری عشقه غایتله
تابع اولوب محبت ایدوب عشقه جان و باش و مال و اولاد و عیال فدا ایدرلر
ایمش بزم سلطانمز عقل معاشك تدبیر و تصرفنه اعتبار ایتمیوب تسلیم
اولمیوب عرض و ناموس و قال و زهدی ترك ایدوب تصوف اوقیوب بر مقدار
كتابلر یازمشلر كه نعوذ بالله هر حرفی شرع شریفك كتابلرینه مطابق دكل
و انجیلرنده مرشد و دلیل و رهبر عد اولنور بعض كمسنه كورادك كه خرقه و تاج
و عبا كیوب صورتده كسوهٔ اهل الله ایله اولوب قول و فعللری شرعه مغایر
ایكن انلرك امرینه امتثال ایدرلر ایمش نعوذ بالله انلرك جملهسی فراق
ضلالهدن اهل طریق بولنمشلر دردنجی ها اول ملهمه قلعهسنه اوغرامیه سنكه
انلر ساز و سوز و نغمه و طنبور و بوزق و نای و قدوم ایله الله دیرلر انلر بزم
لوامه شهریمزه كلوب مزاقلرینی اجرا ایده جكلر بزم علمامزده غیرت دینیه
غالب اولمغله اتفاق ایدوب احكام شرع الله ایله كتابلریمزی یدیمزده جمع
ایدوب نفی ایده دیز و نیجه ادملرك ذكر ایتدیكنی خبر الوب قتل ایتدرمشزدر
بزده اولان علما و صلحا و عابد و زاهد شهر ملهمهده بولنمق بر وجهله قابل دكلدر
دیدیكده اول لوامه شهرندن دخی نفرت ایدوب لوامهدن ایجروا اولان

ملهمهٔ مبارکه شهرینه توجه ایدوب ملهمه قلعهسی قپوسنه وارد اولدقده
کوردمکه قپو اوزرنده یازلمش باب الجنة مکتوب لا اله الا الله اول کلمهٔ
طیبهیی اوقیوب درعقب انده سجدهٔ شکر ایدوب ملهمه شهرینه داخل
اولدم ابتدا بر نقشبندیه تکهسنده اقامت ایدوب ذوق و شوق
و ساز و سوز و نغمه و اغازه ایله اهالیسی هر دم صفاده اولوب بینلرنده
نزاع کثیره و فساده و حسد و بغض و عداوت یوق اعلا و ادناسی بربرینه
اعزاز و اکرام و توقیر و احترام ایدوب مجلسلرنده صحبتلری دلبر و دیدار
و ذکر الله اولوب دائما صفای روحانی ایله اهالیسی جفادن عاری
اولوب جنت صفاسنده متلذذ اولدیغندن ناشی انده اقامت ایدوب
انده ملهمه شهرینك جمله حالینی سؤال ایدوب مجلس شریفلرنده صحبت ایله
مشرف اولوب صفای روحانی و جسمانی انده جملهسی مهیا بولنمغله
فقیر دخی مست و حیران اولوب انده حسن ظن اولنان اختیار و عارف
و اگاه بر جاندن سؤال ایتدمکه عزیزم بن بر سیاه فقیرم کوکل مرضلرندن
غفلت و ظلمت نام علتلره مبتلا ایدم بو ملهمه شهرنده کوکل علتلرینه دوا ایدر
بر طبیب حاذق بولنوردمی لطف ایدوب خبر ویرك دیوب اول شخصه اشبو
سؤالی ایتدیكده دیدی ادم هدایت ایده اللهدن بو انه کلنجهیه دکین بندن
بلان صادر اولمامشدر و خدمتم انجق شهر وصلت طریقنی جاندن

سؤال ایدن طالبه ایدن صحبتیله خبر ویرمك دیسن دخی بر عاشق صادق
بر فقیرسن جان قولاغن اچوب سوزیمی اندن دکله که اشبو ساکن اولدیغك
شهر ملیمه درت محله در دردی بربرلرینی احاطه ایتمشلردر اول محله نك
اسمنه محلهٔ مقلدین دیرلر. بو سنك آرادیغك طبیب حاذق بو محلهٔ
مقلدینده ساکن اولماز که سنك سنده اولان غفلت و کوکل ظلمتنه و شرك
خفیه که علاج ایلیه حالا الطبیب قلوب صورتنده اولوب تاج و خرقه ایله شیخ
صورتنده اولان عرفان قالبده عارفلر و مقلد مفسد و مدعیلر ودعوالرینی کرکلده
اثباته قادر اولمیان مدعیلر اخلاق ذمیمه ده و شرك خفیده و شهر شهرتده و مرض
شهوتده اکل و شرب و جماع و لعب و لهو نسیانده اولوب و مقلد عارفلر فسادلرینی
غایت مخفی ایدرلر و مدرك و زندوذکی اولدقلری و فهم و فراستلری غالب اولدقلری
لسانلری دائما ذکرده اولوب اسماء الملك تأثیرینی مشاهده ایلدکلرندندر.
بو محله ده سنك مرض قلبکه و علت و غفلت و نسیانکه مرهم شافی ویرر طبیب
حاذق یوقدر بو محلهٔ مقلدیندن هجرت ایدوب قلعهٔ مطمئنه طرفنده اولان
محلهٔ مجاهدینه واروب انده دردیکه درمان ایدر طبیب بولنور دیدکده
همان های هودن فارغ و اول عالمده سلطانلق بردر دیدکده مجاهدینه
واروب مسافر اولدم اهالیسنی کوردمکه ضعیف و ادیب و ذاکر و شاکر
و مجاهد اوج نماز عبادات و طاعات و ریاضات اوزره ساکن و ساکت و عالم

و عامل و فاضل جانلریله کوروشدم بیلدمکه بو متللو حرکتلری اخلاق ذمیمه
و شرك خفیدن و ظلمتدن آزاد اولوب مطمئنه قلعه سنه داخل اولمغه
استعداد کسب ایدوب ارجعی خطابنه مستحق اولوب باب رضاده مقیم
اقامت ایچون ایمش فقیر دخی نیجه سنه لر انلر کبی حرکت ایدوب بر آن ذکری
و فکری ترك ایتمیوب صبر و تحمل و قناعت و غیرت ایدوب مجاهده دن
خالی اولمدم شرك خفی و غفلت و ظلمتدن خلاصه چاره بولمدم ساکن
اولدیغم مجاهده محله سی طبیبلرینه دچار ایلدکمه بنم علتم شرك خفی و غفلت
و ظلمتدر عنایت بیوروب بر مرهم شافی احسان بیورك دیدیم جواب ایتدیلرکه
بو محله مجاهده در بونده سنك دردیکه درمان یوقدر لکن مطمئنه قلعه سنه
قریب بر محله دخی واردر اول محله یه محلهٔ مراقبه و محلهٔ مناجات دیرلر
بو سنك علتکه علاج ایدر طبیب انده بولنور دیدکده محلهٔ مراقبه یه
واردم کوردمکه اهالیسی ذکر قلبیده و لذت قلب صاحبلری اولوب باشلر زمینده
خضوع و خشوع و حضورده ملول و محزون و بی نطق و بی لسان ظاهرلری
خراب و باطنلری معمور اولوب مشربلری حلیم و سلیم و تسلیم و خوف خداده
بربرلریله الفت و صحبت ایتمزلر و علم و حکمتله اصلا بربرلرینی مراقبه دن منع
ایتمزلر و بربرلرینك حضورینه مانع اولمازلر و بربرلرینه ذره قدر بار
اولمازلر فقیر دخی اول مراقبه محله سنده نیجه سنه لر اقامت ایدوب انلر کبی

ایتدم لکن غفلتدن آزاده اولدم اما شرك خفیدن و کوکل ظلمتندن آزاده
اولمدم کوزم یاشی دوادن اولوب زار و کریان حیرتده حیران بر غریب سیرانه
اوغرادم بحر الالم غمده غرقه اولوب هر آنده اولمك آرزو ایدوب اولمدن غیری
چاره بوله مدم اولمك دخی یدمده اولمدیغندن ملول و محزون مراقب طوردکن
بنه مقدم نصح ایدن ناصح هدایت حق نام کامل ظهور ایدوب حال پریشانمه
مرحمت ایدوب بیوردیلر که ای غربتده اسیر و زار و کریان سن دردیکه
بو حال ایله ندامان بوکه مرتبن بو محله مراقبه‌دن کچ و مطمئنه قلعه‌سی
قپوسی اوکندن بر محله واردر اکا کوچ آدینه محلهٔ فنادیرلر فافنوا ثم
افنوا ثم افنوا فابقوا ثم ابقوا ثم ابقوا سری آنده سکا عیان اولور
و مرض شرك خفی و غفلت و کوکل ظلمتنه دوا ایدر آنده محو و فانی و بی وجود
اولان طبیب حاذق فکر علاج ایدوب خلاص اولورسن دیدکده محلهٔ فنایه
واروب مسافر اولدم اول محلهٔ فنانك اهالیسنی کوردمکه جمله‌سی لال کبی
ساکت و میت کبی نطقه طاقتلری یوق و مجلسلرندن قطع امید ایتمشلر همان
ملك الموته منتظر اولوب طوردمشلر محله لرینه کلوب کیدنلردن بی خبر اولوب
فنا محله اهالیسی بش وقت نمازی ادادن غیری بر فعله قادر اوله میوب
دنیا و عقبا و زید و عمری بیلمزلر و خوف و رجادن کچمشلر و دخی دعا و ثنا
و دعا و ثنا و ذکر و فکر و صفا و جفا و لذت جسمانی و لذت روحانی ایله

مقید اولوب متلذذ اولمازلر انلرك حاللرینه باقوب فقیر دخی بر نیجه
سنه‌لر انلرکبی ایتدم ظاهریمی انلره تقلید ایله مطابق ایتدم اما باطن حاللرا
بر وجهله معلومم اولمیوب و فنای و حال الفنای تعریفه ممکن اولمیوب اول حالده
اول محلهٔ فناده دخی بر غم والامه اوغرادمکه حالیمی طبیبه عرض ایتمکه بنده
بنم اوله دق ملکم اولمدو اوزره بر وجود بوله مدمکه بنمدر بن بنم بیلدمکه اندن
وجود و ملکك صاحبی حاضر و ناظردر وجود بنمدر دیمك یالان و یلانی ایمه
جمیع ادیانده حرام و طلبه دخی شرك خفیده واقع اولوب بر نایسه شرك
خفیدن خلاص اولمق ایجون بشیاه اولدم بو حالده دخی عجز و حیرتم زیاده
اولوب جمله مرادمدن فارغ اولوب کوزم یاشی کوندن کونه بلا اختیار زیاده
اولمغه باشلدی امان یارب دیسم بنه اثنینیت و شرك خفی که تمام بن وار دیم
و امانم وار و طالبم مطلوبم دخی وار قاج عدد ظاهر اولور بیلمم نه چاره قلةیم
دلده اولان اضطرابمه واقف عالم السر و الخفیات اولان حالمه مرحمت ایدوب
کوکللرده طالب دیدانه تربیه سنه مأمور اولان الهام ملکی بو غریب و بی کس
بی وجودکده حالمه رحم ایدوب بذات حقله الهام ربانی کتابندن اوقیوب ابتدا
فنای افعالی لزمدر دیدکده همان الم اوزاتمق مراد ایتدکده کوردم بو الم
جماد کبی عناصر اربعه‌دن مرکب بر معنادن الم بنم کل وفعال لما یرید در
و بندم بر فعله قدرتم یوقدر قادر بردر قدرتم یوق ما الحاصل هر نه فعل

بندن صادر اوله حتی ایسه اول فعلی فعاله و آنک قوه قدرتنه حواله ایدوب
جمله بندن صورت بشرده واقع اولان افعالدن فارغ اولوب تماما میکه
فنای افعال نه دیمکدر الهام ملکی واسطه سیله سرمدن سریته واقف
اولوب حمد و ثناده اولدم اکر علمادن بعض متصوفه اثنا اولانلر بو فنای
افعاله قرآن عظیم الشانده بر دلیل وارمیدر دیرسه قل کل من عند الله
آیه کریمه سنده عنایتدر فقیر اوقودیغم بوقدر اما اوقوتمغه حق تعالی قوت
و قدرت احسان ایتمشدر بو بحثمز حاله موقوفدر قال ایله تعبیر حال
و تقریر و تفهیم اولنماز الحال لا یعرف بالقال اهلنه معلومدر
بوندن صکره الهام ملکی واسطه سیله عون حقله فنای صفاته ایتمکه
توجه اولنوب باقدم نظر ایتم دکل سویله دیکم کلامده علاقه م یوق لسانم
بنم دکل نفس ناطقه بیلکم ناچار ظاهر و باطنده اولان صفاتمدن قطع
علاقه ایدوب جمله روحمله و جسمم ایله و حواس و قوالرمده بن بنی
بر ذات فرض ایتدم کوردم فرض ایتدیکم دخی اثنینیت بنه شرک خفیدر
ایلک ملکندن نه علاقه م وار دیه رک ناچار قالدم جمله نامی محو و فانی قلدم
اما ینه طلبندن فارغ اوله مدم فکر ایتدمکه والطلب عین البعد دیمشلر
بن بونی بیلمکله نه بلایه اوغرادم بیلمدم والله بکل شیء محیط هو الاول
والآخر والظاهر والباطن وهو بکل شیء علیم سرمدن ظاهر اولوب اندن

موتوا قبل ان تموتوا سرینه مظهر اولمغه توجه ایتدم ینه شرک خفیکه
بر بن و بر ده توجهم وار ایمش کویا بو دخی بر بلادن نه در ده دوشدمکه
مناجات ایتمه حرکت ایتمه توجه ایتمه و طلب ایتمه بر غریب معناکه حل مشکل
ناچار جمله سن صاحبنه تسلیم ایدوب باب رضاده مقیم اولوب حالت نزعده
صاحب فراش اولان خسته مثللو تعریفی ممکن اولمیان بر مقامده دائما اولمکه
منتظر اولوب بی عقل بی شعور عین میت کبی بر زمان بو حالده قالدم اندن
استفت قلبک دیوب کوکل فتواسنه مراجعت ایتدم جواب ایتدیکم سنک
سندن ظهور ایدن نفسکدن سنک ماذامکه خبرک وار در
سن ادعی خطابنی کوش ایده مزسن زیرا بورده معلومدرکه بر طوزلیه
بر کدی دوشوب مرور ایام ایله جمله وجودی طوزده تکبب اولسه اکر بدنی
وجود اولندن بر قیل قالسه انک باقی قالان بر قلنک بحثنده علمای ظاهر
نجه قیل و قال ایده دلرکه بی حساب بعض کمسنه لر دیرلرکه وجود اولندن
باقی بر قیل مانع اولماز جمله وجودی طوز حکمنده در و بعضیلری دیرلرکه
ماذامکه وجود اولندن بر قیل باقیدر جمله سی اول وجود حکمنده در اکلی
حلال اولمادغنه قدر بو قیل دخی اولورسه دیوب اول جوابی فهم و ادراک
ایتدکده مجددا ینه موت اراده ایله اولمکه مهیا اولوب بعده بو حالده
استغراق دیرلر ایمش بر حال دخی ظهور ایدوب بنم بندلکن بکا بر کیفیت

عارض اولوب سر مدة بی حروف و بی صوت اذ جی خطابی کبی بر حال ظهور
ایتمکله اولانده بو تعریفی ممکن اولمیان بر لذت معنوی واقع اولوب مست
و مدهوش اولوب اول حالده بیدار اولدم بعده عقل معاش ایله فکر
ایتدمکه نه حالتدر عقل معاش اول اسراره واقف اولمامز ایمش بی خبر
اولدیغندن فکر ایله اسرار الهیه یه واقف اولنمیه جغی معلوم اولوب
دعوادن فارغ اولدم بوانه دکین تحریر اولنان اسراردن مرادم اظهار
فن اولمیوب انجق و ما تمد نفسکم بودیساله من الحبابه یادگار اولوب نیجه
سالك راه حقیقت و طالب دیدار اولانلر مطالعه ایلدکلرنده بو فقیری
خیر دعا ایله یاد ایدهلر و بو دیساله یه نظر ایدنجانلر کندی حاللرینی
بیلورلر البته مطالعه ایدن سالکن سالك کندی حالنی فکر ایتدکه کندوسنی
مقام جهتندن قنقی شهرده ساکندر و قنقی محلده در الفت ایدر انصاف
ایدوب اکا کوره حرکت ایدر تا رضای بولور بیلوب حمد ایدر

بو رساله نامی محجوب اولدیغیچون ای پسر دفع عمد ر سنه ١١٩٤
اکا تاریخ اتی ایله تاج سر

تمت الکتاب بعون الله الملك الوهاب سنه ١٢١٧

Süleymaniye Kütüphanesi
Kısmı Hacı Mahmud Ef.
Yeni Kayıt 3114
Eski Kayıt No